



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/10309
28 October 1975
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

第三十届会议
议程项目 77

普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地
国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要

第三委员会的报告

报告员：塞凯拉卡宁达夫人（扎伊尔）

目 录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一. 引言	1 - 4	2
二. A/C.3/L.2158号决议草案的审议	5 - 7	2
三. 第三委员会的建议	8	7

75-21933

一. 导言

1. 大会在一九七五年九月十九日第二三五三次全体会议上，把题为“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要：秘书长的报告”的议程项目 77 分配给第三委员会。

2. 委员会在十月八日至十六日的第二一二四次至二一三二次会议上审议了本项目。这些会议的简要记录(A/C.3/SR.2124-2132)载列了各会员国代表的意见。

3. 委员会收到了秘书长的报告(A/10156和Add.1),这个报告是按照一九七四年十一月二十九日大会第3246(XXIX)号决议第12段的要求编制的，其中载有截至目前为止从联合国会员国政府、各地区的政府间组织和非政府组织收到的关于按照上述决议所采行动的资料。关于各专门机构和联合国系统内其他组织所采行动的资料，载在按照大会第3300(XXIX)号决议编制的A/10080和Add.1-4号文件内。

4. 在十月八日第二一二四次会议上，人权司司长就本项目作了介绍性的发言。

二. A/C.3/L.2158号决议草案的审议

5. 在十月十六日第二一三一次会议上，加纳代表提出一项决议草案(A/C.3/L.2158)，提案国为阿尔及利亚、埃及、加纳、阿拉伯利比亚共和国、尼日利亚、上沃尔特、南斯拉夫。后来又有下列各国加入：刚果、伊拉克、牙买加、马达加斯加、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、塞内加尔、索马里、乌干达、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国。决议草案全文如下：

“大会，

“回顾其一九七二年十二月十二日第 2955 (XXVII) 号、一九七三年十一月三十日第 3070 (XXVIII) 号及一九七四年十一月二十九日第 3246 (XXIX) 号决议，

“重申普遍实现各民族对自决、国家主权和领土完整的权利和迅速给予殖民地国家和人民独立的重要，实为享有人权的必要条件，

“衷心欢迎莫桑比克、圣多美和普林西比、佛得角和巴布亚—新几内亚的独立，

“忧虑目前安哥拉的冲突似乎威胁到该领土的迅速独立，

“深信民族解放运动会与非洲统一组织的和解委员会合作，

“对殖民和外国统治下和异族奴役下人民的人权依然继续受到侵犯，纳米比亚的继续被非法占领和津巴布韦和南非种族主义少数人政权的顽固表示愤慨，

“1. 重申各国人民以一切可能手段，包括武装斗争，争取独立、领土完整和自殖民及外国统治和异族奴役下争取解放的斗争的合法性；

“2. 欢迎非统组织和解委员会为和睦解决安哥拉目前的冲突而作的努力；

“3. 反对任何外国干涉安哥拉的内政；

“4. 谴责北约组织成员国和其他国家在其南部非洲和别处的种族主义政权的军事、经济、体育或政治关系上所采鼓励这些政权对人民要求自决和独立的愿望顽固进行镇压的政策；

“5. 强烈谴责所有不承认在外国殖民统治和异族奴役下的人民，尤其是非洲人民和巴勒斯坦人民享有自决和独立权利的各国政府；

“6. 要求充分尊重所有由于从事争取自决和独立的斗争而被拘留或监禁的个人的基本人权，严格遵守世界人权宣言第五条的规定，即任何人都不应遭受酷刑或其他残忍、不人道、有辱人格的待遇，并立即予以释放；

“7. 渴望收到防止歧视及保护少数小组委员会所进行的下列研究的结果：(a) 给予南部非洲各个殖民主义和种族主义政权政治上、军事上、经济上和其他形式的援助对于享受人权的恶性影响；(b) 根据联合国宪章和联合国各机关所通过的其他文件

实现自决权利的历史过程和当前发展，特别是促进和保障人权和基本自由的情况；
(c)关于在殖民主义和异族统治下各国人民的自决权利的各个联合国决议的执行情况；

“8·感激地注意到在殖民主义和异族政权之下的各国人民继续从各国政府、联合国各机构、各政府间组织和非政府组织得到物质援助和其他形式的援助，并吁请它们尽量增加这种援助；

“9·决定在大会第三十一届会议上，根据各国政府、联合国各机构、各政府间组织和非政府组织应联合国之请，就其对在异族统治和外国奴役下的殖民地领土和人民加强援助的情况提出的报告，继续审议这个项目。”

6. 同次会议上，鉴于几内亚和塞拉利昂提出的口头修正，提案国对决议草案作了如下的修正：

(a) 删去序言部分第4段内的“似乎威胁到该领土的迅速独立”字样；

(b) 加添序言第5段，全文如下：

“同样忧虑科摩罗群岛独立和领土完整的维护，”；

(c) 执行部分第3段“安哥拉”之后加添“和科摩罗群岛”字样。

几内亚加入为订正的决议草案提案国。

7. 又在同次会议上，将订正的决议草案提付表决。依美利坚合众国代表和古巴代表的个别要求，委员会对执行部分第4段和第5段举行分别表决。投票结果如下：

(a) 执行部分第4段用唱名表决，以86票对14票，24票弃权获得通过。投票情况如下：

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、博茨瓦纳、保加利亚、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、柬埔寨、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、达荷美、民主也门、埃及、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、格林纳达、几内亚、几内亚—比绍、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：比利时、加拿大、丹麦、法国、德意志联邦共和国、冰岛、以色列、意大利、卢森堡、荷兰、尼加拉瓜、挪威、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、澳大利亚、奥地利、玻利维亚、巴西、哥斯达黎加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、芬兰、希腊、危地马拉、海地、洪都拉斯、伊朗、爱尔兰、日本、马拉维、新西兰、巴布亚新几内亚、葡萄牙、斯威士兰、瑞典、土耳其、乌拉圭。

(b) 执行部分第5段用唱名表决，以95票对2票，29票弃权获得通过。
投票情况如下：

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、巴林、孟加拉国、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、柬埔寨、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、达荷美、民主也门、埃及、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚一比绍、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：以色列、尼加拉瓜。

弃权：澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、玻利维亚、加拿大、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、芬兰、法国、德意志

联邦共和国、格林纳达、海地、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、意大利、卢森堡、马拉维、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

- (c) 整个订正决议草案(见下文第8段)以106票对1票, 19票弃权获得通过。

三、第三委员会的建议

8·第三委员会建议大会通过下列决议草案:

普遍实现民族自决权利和迅速
给予殖民地国家和人民独立对
于切实保障和尊重人权的重要

大会,

回顾其一九七二年十二月十二日第2955(XXVII)号、一九七三年十一月三十日第3070(XXVIII)号及一九七四年十一月二十九日第3246(XXIX)号决议,

重申普遍实现各民族对自决、国家主权和领土完整的权利和迅速给予殖民地国家和人民独立的重要, 实为享有人权的必要条件,

衷心欢迎莫桑比克、圣多美和普林西比、佛得角和巴布亚—新几内亚的独立,

忧虑目前安哥拉的冲突,

同样忧虑科摩罗群岛独立和领土完整的维护,

深信民族解放运动会与非洲统一组织的和解委员会合作,

对殖民和外国统治下和异族奴役下人民的人权依然继续受到侵犯, 纳米比亚的继续被非法占领和津巴布韦和南非种族主义少数人政权的顽固表示愤慨,

1. 重申各国人民以一切可能手段，包括武装斗争，争取独立、领土完整和自殖民及外国统治和异族奴役下争取解放的斗争的合法性；

2. 欢迎非洲统一组织和解委员会为和睦解决安哥拉目前的冲突而作的努力；

3. 反对任何外国干涉安哥拉和科摩罗群岛的内政；

4. 谴责北大西洋公约组织成员国和其他国家在其与南部非洲和别处的种族主义政权的军事、经济、体育或政治关系上所采鼓励这些政权对人民要求自决和独立的愿望顽固进行镇压的政策；

5. 强烈谴责所有不承认在外国殖民统治和异族奴役下的人民、尤其是非洲人民和巴勒斯坦人民享有自决和独立权利的各国政府；

6. 要求充分尊重所有由于从事争取自决和独立的斗争而被拘留或监禁的个人的基本人权，严格遵守世界人权宣言第五条的规定，即任何人都不应遭受酷刑或其他残忍、不人道、有辱人格的待遇，并立即予以释放；

7. 渴望收到防止歧视及保护少数小组委员会所进行的下列研究的结果：

(a) 给予南部非洲各个殖民主义和种族主义政权政治上、军事上、经济上和其他形式的援助对于享受人权的恶性影响；

(b) 根据联合国宪章和联合国各机关所通过的其他文件实现自决权利的历史过程和当前发展，特别是促进和保障人权和基本自由的情况；

(c) 关于在殖民主义和异族统治下各国人民的自决权利的各个联合国决议的执行情况；

8. 感激地注意到在殖民主义和异族政权之下的各国人民继续从各国政府、联合国各机构、各政府间组织和非政府组织得到物质援助和其他形式的援助，并吁请它们尽量增加这种援助；

9. 决定在第三十一届会议上，根据各国政府、联合国各机构、各政府间组织和非政府组织应联合国之请，就其对在异族统治和外国奴役下的殖民地领土和人民加强援助的情况提出的报告，继续审议这个项目。

- - - - -